

## 《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 羅省粵語復臨團契歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。The Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
2. 為配合電影《鋼鋸嶺》出版的分享書 500 本已經散發超過 100 本，歡迎索取自讀或與會外親友分享，捐助請注明「佈道活動」。戲院派書行動今日下午繼續，英語程度高低均能幫忙。若要自行在其他週末時段派書，請向牧師取書。Over 100 of our 500 sharing books for "Hacksaw Ridge" have been given away. Please help yourself for own reading or sharing with non-Adventist friends and relatives. Donations should be marked "outreach". Our plan for book giveaway for movie-goers will continue this afternoon. If you want to do it on your own at other times, please get books from the pastor.
3. 聖誕崇拜詩歌班排練將於今日下午 2 時於禮堂舉行。  
**Christmas Divine Worship Choral Practice: 2 pm today in Sanctuary.**
4. 11 月份行政會議將於下安息日下午 2 時 30 分召開。  
**November Admin Meeting will be held at 2:30 pm next Sabbath.**



### 《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (11/07)	下週一 (11/14)
健康生活	Maria, Rosana, Peter	流感疫苗	驗眼
社會透視	Cecil	提案大轟炸	選舉結果大轟炸
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	病了十二年	使徒與耶穌(上)

收聽網址: <http://eu.awr.org/14/en/listen/program/266> 或 <http://www.linguaspirita.net/cantonese>  
 討論: <http://www.facebook.com/SunshineCantonese>

### 下安息日 (11 月 19 日) 當值表 On Duty for next Sabbath

Worship 崇拜	Cantonese 粵語	English 英語	Sabbath School 安息日學		Class 班
領唱 Song Leader	第三隊 Team 3		主理 Superintendent	朱盈欣 Delia Chu	研經班 陳子武
司會 Chairperson	陳越慶 Bilta Tran		禱告 Prayer	李貴好 Maria Poon	
証道 Sermon	曾仰豪 Howard Tang		聖工消息 Mission Story	陳子武 Tim Chan	成年班 陳越珍
牧養禱告/讀經 Intercession/ Scripture	朱盈欣 Delia Chu		詩歌奉獻 Special Presentation	李慧璇 Vivian Lee	



基督復臨安息日會  
**羅省粵語復臨團契**  
 Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship  
 of the Seventh-day Adventist Church

**2016 年 11 月 12 日 November 12, 2016**



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship 題目 Title: 達成使命	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳章豪 Jeffery Chan
11:00 am	少年班 Junior Class	副堂 Chapel	馬錫強 Cecil Ma
	兒童聖經班 Children Sabbath School	副堂 Chapel	陳雅倫 Vanessa Tran
11:30 am	聖工消息 Mission Story	禮堂 Sanctuary	詹綺玲 Elaine Leung
12:00 pm	成年班 Adult Class	聯誼廳 Fellowship Hall	陳越慶 Bilta Tran
	研經班 Study Group	副堂 Chapel	陳子武 Tim Chan
1:00 pm	英語崇拜聚會 English Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: Miles Yu
	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

**日落時間 Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 4:50 pm 下星期五 Next Friday 4:47 pm**

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City  
 郵寄 Mail Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634  
 團契網站 Website: [www.lacantonese.org](http://www.lacantonese.org) 電郵 Email: [cantonesesda@gmail.com](mailto:cantonesesda@gmail.com)  
 Facebook: [facebook.com/cantonese.sda](https://www.facebook.com/cantonese.sda) 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese Adventist Fellowship  
 牧師 Pastors: 王溢中牧師 Y.C. Wong 626-282-4233 陳章豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821  
 游建睿老師 Miles Yu 626-536-3934



## 粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship

10:00

司會：陳越慶		司琴：林婉華
詩歌頌讚	耶和華是我的倚靠 C209 奇妙的救主 (粵) / G128 頌主化功	第二隊
三一頌	497 讚美上帝	眾立頌讚
呼召禱告		陳韋豪
司會致辭		陳越慶
崇拜詩	2 聖哉真神	會眾
代禱／牧養禱告	498 請聽我祈禱	馬錫強
讀論文		馬錫強
證道	達成使命	陳韋豪
回應詩	426 我在此請差遣我	會眾
報告		陳越慶
奉獻	克己捐 (什一或傳道人基金請用捐款信封註明)	會眾
祝福頌	主賜福你	會眾



## 安息日學 Sabbath School

11:30

主理 Superintendent:	詹綺玲 Elaine Leung
開會詩	C269 開我眼睛
Opening Hymn	E326 Open My Eyes
禱告	陳子武
Prayer	Tim Chan
聖工消息	11 月長片
Mission Story	11/26 短片
獻唱	葉建合
Special Music	Phillip Yip
讀經	約伯記 11:7
Scripture	Job 11:7
學課中心思想	詹綺玲
Lesson Theme	Elaine Leung

存心節：「你考察就能測透上帝嗎？你豈能盡情測透全能者嗎？」

(約伯記 11:7)



## English Divine Worship 英語崇拜聚會

12:00

Chairperson/Welcome:	Howard Tang	Pianist:	Vanna Tran
Service of Praise			Howard Tang
Opening Prayer			Andy Su
Scripture Reading	Matthew 24:14		Andy Su
Sermon	After Trump		Peter Chung
Closing Prayer			Peter Chung

### 《2016佈道活動後繼》

◆ 重拾盼望研經班 本週題目：你認識神嗎？  
逢星期六下午四時於教會接待處舉行，歡迎參加。

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	11月6至11日晚上 六時三十分 Nov. 6 to 11 at 6:30 pm	教會辦公室 Church Office	先祖與君王 第24章
口琴班 Harmonica Class	第一、二、四個 安息日下午二時半 1st, 2nd, and 4th Sabbaths 2:30 pm	禮堂 Sanctuary	
結他班 Guitar Class	安息日下午 三時半至四時半 C 3:30-4:30 pm	副堂 Chapel	
團契 Can-Joy Fellowship	每月第四個 安息日下午三時 4th Sabbath each month at 3 pm	禮堂 Sanctuary	11/26 福音紀錄片： 踏上耶穌的腳蹤 (9,10)
運動晚會 Gym Night	每月第二、四個 星期六晚上八時 2nd & 4th Saturday each month at 8 pm	9953 Las Tunas Dr. Temple City1 以馬內利宣聖會運動館	自備飲水和運動器材 Bring your own water and exercise equipment

### 每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Ho, Raymond (家人)	Liang, Raymond 梁禮文 (家人)	Poon, Maria 李貴好 (家人)	Tran, Bilita 陳越慶 (家人)	Yu, Miles 游建睿 (家人)	Lu, Shusheng 陸樹生